

Dezember 2023 | Ausgabe 94



*In der Geborgenheit der Familie Weihnachten zu feiern,  
ist in der heutigen Zeit das wohl schönste aller Geschenke.*

@ Roswitha Bloch (1957; dt. Lyrikerin, Aphoristikerin, Dozentin und Lektorin)

## Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Johann Krichenbauer  
84508 Burgkirchen a.d.Alz  
Max-Planck-Platz 5  
www.burgkirchen.de

## Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111  
Bettina Bachmaier, Tel.: 08679 309 118  
redaktion@burgkirchen.de  
Nächster Redaktionsschluss: 05.12.2023

## Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH  
Landsberger Str. 318a, 80687 München  
Tel.: 089 5467220  
www.grafik-druck-digital.de

## Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):  
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz  
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und  
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie  
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher Genehmi-  
gung der Redaktion.

## Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ informiert  
monatlich über Interessantes in und um Burgkir-  
chen. Die Inhalte unserer Seiten wurden mit  
größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Voll-  
ständigkeit und Aktualität der Inhalte können wir  
jedoch keine Gewähr übernehmen.  
Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten  
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos gestellt.  
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass  
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.  
Anregungen und Textvorschläge nimmt  
die Redaktion gerne entgegen.

## Titelbild

**Guido Scholz, Margaretenberg**



# Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

ganz überraschend steht auch heuer wieder Weihnachten vor der Tür und das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu. Das vergangene Jahr hat sehr viel Verunsicherung für uns alle gebracht. Die wirtschaftliche Rezession, die Inflation und die Kriege und Krisen dieser Welt haben das vergangene Jahr geprägt. Die ständigen Diskussionen und das Nichtwissen, wie es denn nun weiter geht, die Unsicherheit für die Zukunft, die Sorge um den Arbeitsplatz oder auch um die eigene Existenz treibt uns um. Die privaten und öffentlichen Diskussionen werden immer härter geführt und spalten unsere Gesellschaft. Dabei vergessen wir jedoch, dass uns nur das respektvolle und achtsame Miteinander aus Krisen führen kann.



Nutzen wir diese Weihnachtszeit, um uns zu besinnen und Einkehr zu halten. Weihnachten ist das Fest der Familie, der Liebe und der Nächstenliebe. Konzentrieren wir uns darauf was vereint. Finden wir wieder unsere innere Ruhe. Entdecken wir wieder unsere Gemeinsamkeiten und erspüren wir wieder unsere Verbundenheit in der Familie aber auch in der Gesellschaft.

Liebe Burgkirchnerinnen und Burgkirchner, es ist mir durchaus bewusst, dass die Zeiten nicht einfach waren und sind. Blicken wir jedoch zuversichtlich und kraftvoll in die Zukunft, denn gerade das sind unsere Stärken.

Lassen sie uns deshalb die vorweihnachtliche Adventszeit mit Vorfreude genießen. Lassen wir alte Rituale wieder aufleben, lassen wir uns zur Ruhe kommen.

Ich wünsche Ihnen und uns allen, dass wir erholt und vor allem gestärkt aus diesem sehr fordernden Jahr hinaus und in das neue Jahr mit Freude und offenem Herzen hineingehen werden.

Ihnen und Ihren Familien noch eine erholsame, besinnliche und friedliche Zeit und insbesondere: bleiben Sie gesund und achtsam.

Ihr

Johann Krichenbauer  
Erster Bürgermeister

# 30 Jahre Bergausflug für Behinderte

## BRK-Wanderung zur Bäckeralm

Eine Wanderung auf den Toten Mann war 1993 das Ziel der ersten Durchführung des von der Bergwacht Altötting und der Rot-Kreuz-Gemeinschaft Burgkirchen gemeinsam veranstalteten Bergausflugs für geistig und/oder körperlich behinderte Mitmenschen aus dem gesamten Landkreis Altötting. Seit dieser Zeit wurde der Bergausflug insgesamt 28mal durchgeführt, unterbrochen wurde dies lediglich aufgrund der schweren Erkrankung und dem Tod des langjährigen Leiters der Burgkirchner Behindertenarbeit, Hans Muhr, und dann nochmals zwei Jahre wegen der Corona-Pandemie. Umso erfreulicher ist es, dass die Veranstaltung auch nach dieser langen Zeit unverminderten Zuspruch erhält und so waren auch heuer wieder 41 Teilnehmer zu begrüßen, die von insgesamt rund 20 Betreuern der Bergwacht und der Rot-Kreuz-Gemeinschaft Burgkirchen begleitet wurden. Und einige dieser Teilnehmer und Betreuer waren auch bereits bei der ersten Veranstaltung im Jahr 1993 dabei. Der Wettergott spielte auch mit und von Anfang an schien an diesem Tag die Sonne bei angenehmen Temperaturen. Damit stand einem schönen und erlebnisreichen Tag nichts mehr im Wege. Zunächst ging es mit dem Bus und mehreren Bergwacht-Kombis zum Zwischenhalt ans Naturbad

Inzell, wo sich die Teilnehmer mit Butterbrezen und Getränken stärken konnten. Anschließend ging die Fahrt weiter zum Ortsteil Holzen bei Inzell, dem Ausgangspunkt der Wanderung Richtung Bäckeralm. Gut gerüstet gingen die Teilnehmer die Wanderung an, es waren etwa 200 Höhenmeter zu überwinden. Insbesondere für die stark gehbehinderten Teilnehmer war dies eine enorme Herausforderung, der sie sich aber tapfer und mit viel Freude stellten und auch steinigere Passagen wurden von allen, mit Unterstützung der Bergwacht, gut gemeistert. Dabei waren zwischendurch natürlich ein paar Verschnauf- und Getränkepausen notwendig. Nach einer ca. 2-stündigen Wanderung wurde dann zurück im Tal von allen wohlbehalten der Rastplatz der Tour erreicht, an dem sich alle Teilnehmer die verdiente Brotzeit schmecken ließen. Nach dem obligatorischen Gruppenfoto ging es in einer un-schwierigen Talwanderung zum Holzwiesenbach, dort konnte bei sommerlichen Temperaturen in einer schattigen, direkt am Bach gelegenen Waldlichtung der von den Betreuern gebackene Kuchen mit Kaffee genossen werden. Zum Abschluss fuhr die Gruppe zum Michlwirt nach Palling, wo der lange und erlebnisreiche Tag bei einem gemeinsamen Abendessen ausklang.



Die Bereitschaft Burgkirchen bedankt sich ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, allen voran der Bergwacht Altötting und dem JRK Burgkirchen.



## Sanierung GV-Straße Kiern/B20

### Bauarbeiten sind in vollem Gange

Mit dem Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Kiern und der B20 wurde bereits Mitte September 2023 begonnen. Die Arbeiten erfolgen in insgesamt 2 Bauabschnitten. Bauabschnitt 1 erstreckt sich von der Kreuzung bei Kiern bis Kastenleemos. Bisher verlaufen die Bauarbeiten gemäß Bauzeitenplan. Es ist davon auszugehen, dass die Asphaltierung der Strecke noch vor dem Winter erfolgen kann. Im Frühjahr 2024 werden die Arbeiten mit Bauabschnitt 2 fortgesetzt. Hierbei wird der Abschnitt bis zur B20 ausgebaut.



# „Cocktail-Stop“ in der Bücherei

## Benefizveranstaltung für Straßenkinder in Brasilien

Den bundesweiten „Tag der Bibliotheken“ am 24. Oktober nutzte die Burgkirchner Gemeindebibliothek für die abendliche Benefizveranstaltung „Cocktail-Stop“ mit viel Musik. Dazu durften die langjährigen Veranstaltungspartner Bücherei und „Ökumenischer Eine-Welt-Verein“ die diesjährige Titelerneuerung Burgkirchens als anerkannte „faire Gemeinde“ feiern. Außerdem konnte die Bibliothek stolz auf ihr 70jähriges Bestehen am Ort zurückblicken: aufgrund der größeren Feierlichkeiten zum ‚66-Jährigen‘ habe man aber in diesem Jahr das Jubiläum nicht groß begehen wollen – so Büchereileiter Thomas Geigenberger bei der Begrüßung. Elvira Englberger als Vorsitzende des ökumenischen Ortsvereins nahm anfangs die Gelegenheit wahr, über die Hintergründe eines neuen Schokoladen-Angebots des vereinseigenen „Weltladen“ mit Sitz in der Rupertusstraße zu referieren. Die in verschiedenen Sorten erhältlichen Schoko-Tafeln der Marke „fairafriC“ praktiziert die Geschäftsphilosophie des „fairchain“ – was in diesem Fall bedeutet, dass der aus Afrika stammende Rohstoff schon am Ursprungsort verarbeitet und verkaufsfertig veredelt wird. Anhand des großflächig eingespielten Internet-Auftritts von „fairafriC“ konnten sich die Lesecafé-BesucherInnen über die richtungsweisenden Auswirkungen der solarbetriebenen Schokoladenfabrik in Ghana überzeugen, die über 80 Angestellten in einer ländlichen Region einen sicheren Arbeitsplatz mit überdurchschnittlichen Gehältern ermöglicht. Im Anschluss des



Vortrags wurden Kostproben der Bio-Schokolade gereicht und die Tafeln zum Sonderpreis angeboten. In einem späteren Referatsteil gab Bibliothekar Thomas Geigenberger anhand einiger aussagekräftiger Fotos einen Einblick in die aktuelle Büchereiarbeit in Burgkirchen. Dabei beschränkte er sich auf Geschehnisse während und nach den tiefgreifenden Ereignissen der Corona-Pandemie. So hätte die Öffentlichkeitsarbeit und die Kooperationen mit den pädagogischen Einrichtungen wie Kindergärten, Kinderhort und Schulen nach dem allgemeinen ‚Lockdown‘ und lange Zeit darüber hinaus vielfach neu organisiert werden müssen. Gleichzeitig kam es nach Einschätzung von Geigenberger auch infolge der Kontaktreduzierung indirekt zu Innovationsschüben im Digitalbereich: eine neue Bibliothekssoftware konnte weitgehend problemlos installiert werden, die Nachfrage nach der eBook-Onleihe stieg merklich an, außerdem wurden Streaming-Angebote wie der „brockhaus digital“ oder der Kinderbuch-Dienst „tügerbooks“

Der bundesweit praktizierte "Cocktail-Stop" liegt einem Veranstaltungsformat der Hilfsorganisation MISEREOR zugrunde: daher diente die erfolgreiche Benefiz-Aktion Ende Oktober auch der Unterstützung eines Straßenkinder-Projektes in Brasilien. Zusammen mit den eingenommenen Spenden und den Überschüssen aus dem Cocktail-Verkauf konnte so in Burgkirchen seitens Bücherei und Verein ein größerer dreistelliger Betrag für das MISEREOR-Projekt erwirkt werden.

eingerrichtet. Für die nahe Zukunft wolle man die Aufenthaltsqualität in der Bibliothek u.a. durch einen vielseitigen Kaffee-Automaten noch erhöhen. Das Hauptaugenmerk der Besucher des Abends lag allerdings auf der Verköstigung der „fair zubereiteten“ Cocktails aus den routinierten Händen der „Weltladen“-Mitarbeiterinnen Uschi Binsteiner und Rita Müller. Dazu durften die Gäste vielen bekannten Melodien von Bob Dylan, Joan Baez, Paul Simon – aber auch deutschen Interpreten wie Hannes Wader oder Konstantin Wecker lauschen: das Musiker-Ehepaar "Dodo & Rudi" Mangst aus Markt sorgte mit harmonischem Folk-Gesang und



„Unplugged“-Instrumentierung von Akustikgitarre, Violine oder Blockflöte für einen hinreißenden Konzertabend.



## „Windpark Altötting“ Infoveranstaltung



Informieren Sie sich über den geplanten Windpark in Ihrer Region!

**Sonntag, 26. November 2023, 13 bis 17 Uhr**

Bürgerhaus | Marktler Str. 15A | 84489 Burghausen

**Zahlreiche Vorträge und Marktstände zum Thema Windenergie**

Kinderprogramm, Kaffee und Kuchen, Verlosung

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den Austausch mit Ihnen!

**Qair**

Qair Deutschland GmbH  
Zirkus-Krone-Str. 10 | 80335 München  
089-1222 800- 0 | wp-aoe.de@qair.energy

# 30-jähriges Jubiläum

## Feierliche Ehrung bei den Feldgeschworenen

Am 09.11.1993 wurden Martin Weingartner und Karl Baumgartner vom Gemeinderat Burgkirchen in einer geheimen Wahl in das Ehrenamt als Feldgeschworene berufen. Zum damaligen Zeitpunkt gab es nur 2 aktive Feldgeschworene, eine eigene Wahl war nicht möglich, da hierfür 3 Feldgeschworene notwendig gewesen wären. Mittlerweile erfreut sich die Gemeinde Burgkirchen über insgesamt 6 fleißige Feldgeschworene. Martin Weingartner ist seit 1998 Obmann bei den Feldgeschworenen, Karl Baumgartner seit 2015 sein Stellvertreter. Für ihr langjähriges Engagement bedankten sich unser Bürgermeister Johann Krichenbauer und Bauamtsleiter Ilja Schäfer im Rahmen einer kleinen Feier recht herzlich.



*Karl Baumgartner und Martin Weingartner mit ihrer Urkunde. Ein kleines Zeichen der Dankbarkeit für die 30jährige ehrenamtliche Tätigkeit, überreicht von Bürgermeister Johann Krichenbauer (Foto von Alois Remmelberger)*

# Spende für Bürgersozialfonds

## 860 Euro durch Tombola bei FT-Titelerneuerung

Anlässlich der Titelerneuerung „Fairtrade-Gemeinde“ hat die Fairtrade-Steuerungsgruppe an einem Freitag im September auf dem Wochenmarkt ein Rahmenprogramm organisiert, u.a. mit einer Tombola unter dem Motto „Burgkirchen ist fair – regional und global“. Dabei gab es wertvolle Produkte aus dem Weltladen und von örtlichen Erzeugern zu gewinnen. Hauptpreise waren zwei- und dreißig gut gefüllte Markttaschen, die von den Wochenmarktständen gespendet wurden. Weitere lokale Produkte waren verschiedene Beerenpezispezialitäten und Honig. Das Interesse der Marktbesucher an der Tombola war sehr groß und so kamen durch den Losverkauf 860 Euro zusammen. Diese Summe wurde nun wie angekündigt an den Bürgersozialfonds der Gemeinde Burgkirchen gespendet. Den symbolischen Scheck überreichten von der Fairtrade-Steuerungsgruppe Rosi Spielhofer und Martin Rasch (2.v.r.) an Rathaus-Geschäftsleiter Alexander Olbort und Bürgermeister Krichenbauer. „Der



Bürgersozialfonds wird über Spenden finanziert und für in Not geratene Menschen in Burgkirchen verwendet. So können wir in Notfällen schnell und unbürokratisch finanzielle Hilfe leisten", freute sich Bürgermeister Johann Kirchenbauer. Er dankte der Fairtrade-Steuerungsgruppe für ihr großes Engagement und allen, die bei der Tombola Lose gekauft hatten und so den Bürgersozialfonds unterstützen.

## Weihnachtsmarkt der Mittelschule

Seit Wochen bereiten fleißige Schülerinnen und Schüler unserer Mittelschule in Holzen verschiedene Verkaufsartikel für den bevorstehenden Weihnachtsmarkt vor. Auch für weihnachtliche Aufführungen wird schon eifrig geprobt.

Deshalb lädt die Mittelschule mit all ihren Lehrern und Schülern ganz herzlich zum Weihnachtsmarkt am **Dienstag, 12.12.2023 ab 16:00 Uhr an der Schule** ein. Glänzende Kinderaugen werden Ihnen Ihren Besuch danken.

**Wir freuen uns auf Sie.**



*Karin's mobiler Friseur,  
der Friseur der zu Ihnen nach Hause kommt!*



**Ich mache Hausbesuche innerhalb 10km ab Startpunkt Hirten.  
Mindestauftragswert sind 25€.**

**Meine Preisliste und wie ein mobiler Friseurbesuch abläuft lesen Sie unter:  
[www.karins-mobiler-friseur.de](http://www.karins-mobiler-friseur.de)**

**Rufen Sie mich an und vereinbaren einen Termin, Telefon: 01522 6307731.**

**Geschäftszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch von 10-18 Uhr,  
Samstag nur für Festlichkeiten nach Vereinbarung.**

**Ich freue mich auf Sie ihre Karin Schächner-Boriss**



# Adventskonzert der Musikschule

Dienstag, 19.12.23 um 18:30 Uhr im Bürgerzentrum

„Alle Jahre wieder“ heißt es am 19. Dezember 2023 beim Adventskonzert der Musikschule Burgkirchen. Zahlreiche Schüler und Schülerinnen möchten ihrem Publikum ein wunderschönes, stimmungsvolles vorweihnachtliches Programm präsentieren und ihr Können zum Besten geben. Mit dabei sind auch wieder zahlreiche Ensembles der Musikschule.

Die Hektik und alle negativen Einflüsse des Alltags beiseiteschieben, die stillen und ruhigen Klänge auf sich wirken lassen und in dieser Stunde zur Ruhe kommen - das will die Musikschule ihren Konzertbesuchern vermitteln. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Eintritt ist frei. Spenden, die natürlich der Musikschule zugutekommen, werden dankend angenommen.

Die Musikschule möchte noch auf Ihre Homepage [www.musikschule-burgkirchen.de](http://www.musikschule-burgkirchen.de) hinweisen.

Hier sehen Sie alle aktuellen Termine und Veranstaltungen.

Unter anderem findet im nächsten Jahr am Samstag, 20. April 2024 auch wieder unser

„Tag der offenen Tür“ statt.

**Unsere Geschäftszeiten:**

**Leitung:**

Montag 9:00 bis 12:00 Uhr

**Sekretariat:**

Dienstag 10:00 bis 15:00 Uhr und

Mittwoch 9:00 bis 13:00 Uhr



ADVENTSKONZERT

# Auf geht's ins Kinderkino

Die Gemeindebibliothek lädt wieder herzlich ein

„Film ab“ heißt es seit Oktober wieder in der Gemeindebibliothek im Bürgerzentrum Burgkirchen. In Zusammenarbeit mit dem Kinderschutzbund und dem Medienzentrum des Landkreises Altötting gibt es bis kommenden März monatliche Vorführveranstaltungen, die kleine Zuschauer gemeinsam mit ihren Eltern und Großeltern begeistern werden! Alle Vorführungen finden im Obergeschoss der Bibliothek statt, wo die Streifen per Deckenprojektor großflächig auf eine Leinwand abgelichtet werden. Alle Filme sind schon für Kinder im Vorschulalter geeignet; dabei ist zu beachten, dass kleine Besucher vor dem sechsten Lebensjahr eine erwachsene Begleitperson benötigen.

Zur Unkostendeckung ist eine kleine Gebühr von 1,- € zu entrichten.

**Folgende Filme werden jeweils wie folgt gezeigt:**

- Donnerstag, 14.12.23 um 17:00 Uhr  
„Pettersson und Findus – Das schönste Weihnachten überhaupt“  
(Realfilm, Deutschland 2017, 79 Min.)
- Donnerstag, 18.01.24 um 17:00 Uhr  
„Louis und Luca und die Schneemaschine“  
(Puppentrickfilm, Norwegen 2013, 74 Min.)
- Donnerstag, 22.02.24 um 17:00 Uhr  
„Der kleine Maulwurf – Alltag“  
(Zeichentrick-Episoden, CSSR 1975, 54 Min.)
- Donnerstag, 14.03.24 um 17:00 Uhr  
„Der kleine Rabe Socke“  
(Zeichentrickfilm, Deutschland 2013, 73 Min.)



# Bekanntmachungen im Dezember 2023

<b>Nacht- und Notdienste</b> (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))					
Freitag	01.12.2023	Schloss-Apotheke	08671/20686	Mühdorfer Str. 6	Winhöring
Samstag	02.12.2023	Margeriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Sonntag	03.12.2023	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Freitag	08.12.2023	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Samstag	09.12.2023	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burgkirchen
Sonntag	10.12.2023	Inntal-Apotheke	08631/91137	Erhartiner Str. 9	Töging
Freitag	15.12.2023	Marien-Apotheke	08670/98880	Eggenfeldener Str. 4a	Reischach
Samstag	16.12.2023	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstraße 6	Emmerting
Sonntag	17.12.2023	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstraße 14	Altötting
Freitag	22.12.2023	Inntal-Apotheke	08631/91137	Erhartinger Str. 9	Töging
Samstag	23.12.2023	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstr. 1	Neuötting
Sonntag	24.12.2023	Tilly-Apotheke	08671/6801	Neuöttinger Str. 4	Altötting
Montag	25.12.2023	Schloss-Apotheke	08671/20686	Mühdorfer Str. 6	Winhöring
Dienstag	26.12.2023	Margeriten-Apotheke	08633/1009	Marktplatz 9	Tüßling
Freitag	29.12.2023	Antonius-Apotheke	08671/8080	Bahnhofstraße 14	Altötting
Samstag	30.12.2023	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Sonntag	31.12.2023	Borromäus-Apotheke	08679/96600	Max-Planck-Platz 12	Burgkirchen
Montag	01.01.2024	Marien-Apotheke	08671/2246	Ludwigstraße 63	Neuötting
Notruf (Feuerwehr/Rettungsdienst)	112	Störungs-Nr. Strom	0941/28003366	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910		0172/9378844
				Wasserwerk	08679/309-321

## Allgemeine Informationen

(Montag, 25.12. und Dienstag, 26.12. ist das Rathaus geschlossen)

<p><b>Gelbe Tonne:</b> Remondis Chiemgau GmbH Tel. 08664/9885-304 BellandVision GmbH Tel. 09241-4832-0 oder</p> <p><b>Altglas- und Altkleidercontainer im Gemeindegebiet</b> <u>Burgkirchen:</u> an der Schusterbauerstr. (nähe Altenheim)</p> <p><u>Gendorf:</u> Wertstoffhof und am Enzianweg (nähe Grundschule)</p> <p><u>Holzen:</u> an der Wendelsteinstr. (nähe Mittelschule)</p> <p><b>Bauern- und Wochenmarkt</b> Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- und Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p><b>Sitzungstermine:</b> 05.12. 17:00 Uhr Bauausschuss 07.12. 17:00 Uhr Haushaltsplanungs-ausschuss 12.12. 17:00 Uhr Gemeinderat</p>	<p><b>Notarsprechstunde</b> Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 07.12.2023, 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter <b>Tel.: 08677 989540</b></p> <p><b>Abfallberatung</b> Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p><b>Müllverbrennungsanlage (ZAS)</b> Bruck 110, Burgkirchen, Tel.: 08679 308 127 / www.zas-burgkirchen.de <b>Öffnungszeiten:</b> <i>Montag – Donnerstag:</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr <i>Freitag</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p><b>Wertstoffhöfe</b> <i>Gendorf, Mozartstraße</i> Telefon: 08679/5868 <b>Öffnungszeiten:</b> Di. bis Fr. 08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr <b>Geöffnet in den geraden Kalenderwochen.</b></p>	<p><i>Hirten, Thal</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr sowie Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmetall</p> <p><b>Grüngutannahmestelle Hirten</b> Griesstätt 9, Burgkirchen von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr am: Samstag, 25.11.2023/Samstag, 02.12.2023 Samstag, 09.12.2023/Samstag, 16.12.2023 Samstag, 20.01.2024 Februar 2024 geschlossen.</p> <p><b>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum</b> Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr Tel.: 08679 309-0</p> <p><b>Kompostieranlage Forstthof</b> Forstthof 2, Burgkirchen Tel.: 08679/916 777 10</p> <p><b>Winter: 1. November – 31. März</b> Mo. – Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr</p>
--	--	--

## Demnächst im Bürgerzentrum



7.1.2024	<b>Woife Berger</b> – "gscheckert & bunt"	Kleinkunst-bühne	Konzert
3.2.2024	<b>SCHEINHEILIG</b> – Tribute to UNHEILIG	großer Saal	Konzert
10.2.2024	<b>Gainesville</b> – Tribute to Tom Petty	großer Saal	Konzert
17.2.2024	<b>Floyd Council</b> – Tribute to Pink Floyd	großer Saal	Konzert
24.2.2024	<b>MIRACULUM</b> – Magier Wolfgang Moser	großer Saal	Zaubershow
8.3.2024	<b>Rodscha und Tom</b> – Happy Jungle Show	großer Saal	Kinderprogramm
9.3.2024	<b>U2Fly</b> – a tribute to U2	großer Saal	Konzert
16.3.2024	<b>KILMISTER</b> – Tribute to Motörhead	großer Saal	Konzert
17.3.2024	<b>Murphy's Celtic Legacy</b> – Irish Modern Dance Show	großer Saal	Irish Dance
12.4.2024	<b>Hollerküacherl</b> – Eine bayerische Delikatesse	großer Saal	Theater
19.4.2024	<b>Jan &amp; Henry</b> – Figurentheater	großer Saal	Kinderprogramm
4.5.2024	<b>Depeche Raod</b> – Tribute to Depeche Mode	großer Saal	Konzert
11.5.2024	<b>The Infinity Art Of Dance</b> – Infinity Polesports	großer Saal	Tanz / Akrobatik
18.5.2024	<b>RUN TO YOU</b> – BRYAN ADAMS tribute band	großer Saal	Konzert
2. - 4.8.2024	<b>Bürgerfestival 2024</b>	Vorplatz	Fest
9.11.2024	<b>Petzenhauser &amp; Wählt</b> – "Aus. Äpfel. Abflug"	großer Saal	Musik-Kabarett



# DEZEMBER



**02 SA.**  
20:00 UHR

## **TONI LAURER** WEIHNACHTSPROGRAMM

**BÜRGERZENTRUM**  
BURGGIRCHEN A.D.ALZ



Toni Laurer ist bekannt für seine Geschichten rund um den verzwickten Alltag und die überspitzte Ironie des täglichen Lebens. In seinem neuen Weihnachtsprogramm nimmt er vor allem die Adventszeit unter die Lupe und zeigt, daß diese vermeintlich stade Zeit die hektischste des Jahres ist.

**07 DO.**

20:00 UHR

## **MARTIN FRANK**

"WAHRSCHEINLICH LIEGT'S AN MIR"

Sie wollen wissen, warum es in meinem neuen Kabarettprogramm geht? Ich muss sie enttäuschen. Ich kann ihnen doch helfen. Ich nicht sagen, was ich morgen für eine Party spielen werde.

**16 SA.**

21:00 UHR

## **XXXL Ü30 PARTY**



Dich erwartet eine Nacht voller Musik, Spaß und guter Laune! DJ Balu heizt euch mit den besten Hits aus den 80ern, 90ern, 2000ern und aktuellen Chartstürmern so richtig ein und lässt euch bis in die frühen Morgenstunden feiern. Das Bürgerzentrum Burgkirchen wird dabei zur ultimativen Partylocation!

**20 MI.**

20:00 UHR

## **DIE SEER**

STAD TOUR



STAD ist nicht nur der Titel der alljährlichen unplugged Tournee der SEER, STAD ist auch Synonym für Entschleunigung, Naturerlebnis, Besinnlichkeit, Momente wo es "menschelt". Dementsprechend ist ein SEER-Album zum Jahresende viel mehr als ein Weihnachtsalbum. 16 Lieder mit leisen Zwischentönen, aber auch jeder Menge Optimismus, auf "seerisch": ruhiger Wellengang in stürmischen Zeiten und eine musikalische Umarmung. weitere Informationen demnächst!

**21-23 DO.-SA.**

## **BURGGIRCHNER ADVENT**

MIT ROCK CHRISTMAS



Auch in diesem Jahr ist wieder jede Menge geboten an dem kleinen aber feinen Standmarkt in der Burgkirchner Ortsmitte. Leckere Speisen und Süßigkeiten sowie heiße und kalte Getränke sorgen für das Wohl der Besucher. Eine Verlosung bei „Andi's hoaaßer Hütten“ findet zugunsten der „Kinderkrebshilfe Balu“ wie jedes Jahr statt. Auch ein vorweihnachtliches Rahmenprogramm wurde wieder organisiert.

Am Freitag ab 20 Uhr findet wieder unsere Rock-Christmas mit Red'n Blues statt!

**AUSVERKAUFT**



## Unsere Bibel entdecken. Mit allen Sinnen

Im Rahmen der Lichtmessausstellung 2024 gilt es, etwas vermeintlich Bekanntes ganz neu zu erfahren: Entdecken Sie die Bibel auf eine neue und faszinierende Weise!

Unsere "Bibelausstellung zum Anfassen" bietet eine einzigartige Gelegenheit, die Heilige Schrift mit allen Sinnen zu erleben. In dieser interaktiven Ausstellung, die von der Diözese Linz konzipiert und von der Diözese Passau als Wanderausstellung präsentiert wird, können Sie die Bibel mit allen Sinnen erforschen. Die Ausstellung ist sowohl für Kinder als auch für Erwachsene konzipiert und öffnet am 23. Januar 2024 im kleinen Saal des Bürgerzentrums in Burgkirchen. Diese Ausstellung ermöglicht es Besuchern, aktiv in die biblischen Erzählungen einzutauchen. Lassen Sie sich von den Aromen und Gerüchen der damaligen Zeit verführen, spüren Sie historische Requisiten und Gewänder. Kinder können an interaktiven Workshops und Spielecken teilnehmen, die speziell für sie gestaltet sind.

Die "Bibelausstellung zum Anfassen" ist eine Bildungsreise für die ganze Familie und bietet die Möglichkeit, die Bibel auf eine völlig neue Weise zu entdecken. Das gilt natürlich auch für Kindergärten und Schulen.

Wir laden Sie herzlich ein, uns zwischen dem 23. Januar und dem 4. Februar 2024 im Bürgerzentrum in Burgkirchen zu besuchen und diese einzigartige Erfahrung zu teilen. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen beim  
Ausstellungsbeauftragten der  
Gemeinde Burgkirchen,  
Wolfgang Landsberger  
(08679-914968) oder  
Martin Rasch  
(08679-3198)



Ein Reiseführer der besonderen Art

## Neuwahlen der Vorstandschaft

Zur Jahreshauptversammlung traf sich der Ortsverband der KAB Burgkirchen am Sonntag, 17.09.2023 um 10:45 Uhr im Pfarrheim in Burgkirchen. Der Vorsitzende Manfred Steiger konnte dazu 22 Mitglieder, Ortspfarrer P. Witold Kuman und den Kreisvorsitzenden Anton Ebner begrüßen.

Nach der Begrüßung und dem Totengedenken leitete der Vorsitzende zur Neuwahl über und stellte fest, dass die amtierende Vorstandschaft bereits bei der letzten Mitgliederversammlung am 26.03.2023 entlastet wurde. Er schlug Anton Ebner als Wahlleiter der Neuwahl der Vorstandschaft vor und übergab nach dessen Zustimmung die Versammlungsleitung an den Kreisvorsitzenden Ebner. Im ersten Wahlgang wählte die Versammlung einstimmig Pater Witold Kuman zum neuen Ortspräses. Anschließend begann die Wahl der Vorstandschaft. Der Wahlleiter teilte der Versammlung mit, dass bereits im Vorfeld ein Wahlvorschlag des kompletten Teams eingegangen war und stellte das „Team Zukunft“ vor:

Vorsitzender	Manfred Steiger
Stellvertreter	Katharina Utz
Stellvertreter	Gabor Wurmbrandt
Kasse	Henrietta Wurmbrandt
Protokollführer	Maria Blumberger
Beisitzer	Günther Herzog, Renate Herzog, Ingeborg Liebl, Manuela Steiger-Windsperger, Thomas Sterflinger
Kassenprüfer	Markus Utz, Margarethe Breu
Fähnrich	Franz Petermeier

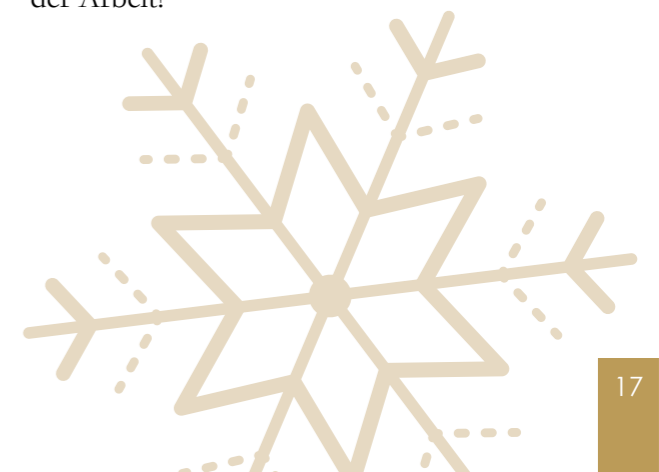
Der Wahlleiter stellte fest dass, der Posten des weiblichen Vorsitzenden in dem Team noch unbesetzt ist und fragte die Versammlung, ob es Vorschläge für diesen Posten gibt. Da es keine weiteren Vorschläge gab, ließ der Wahlleiter in geheimer Wahl über das komplette Team abstimmen. Die Versammlung nahm den Vorschlag bei einer Ent-



von links: Markus Utz, Manfred Steiger, Thomas Sterflinger, Manuela Steiger-Windsperger, Maria Blumberger, Ingeborg Liebl, Katharina Utz, Henrietta Wurmbrandt, Günther Herzog, Renate Herzog, Gabor Wurmbrandt, P. Witold Kuman, Anton Ebner

haltung an. Nachdem die Teammitglieder die Wahl angenommen hatten, übergab Anton Ebner die Versammlungsleitung wieder an den neuen, alten Vorsitzenden.

Manfred Steiger versicherte, dass man den Abschied der nun scheidenden Vorstandsmitglieder zu gegebenen Zeit in würdiger Weise nachholen wird. Der Ortsvorsitzende erinnerte gleich an die anstehenden Veranstaltungen, das bereits am kommenden Wochenende stattfindende Pfarrfest und auch an den Oktoberrosenkrantz am 09.10.2023. Das weitere Programm wird die neue Vorstandschaft erst noch festlegen. Das Schlusswort ergriff der zukünftige Ortspräses P. Witold, er dankte ebenfalls den Ausscheidern und richtete an alle seine Achtung des Ehrenamtes, was nie selbstverständlich ist. Darum „Chapeau - Hut ab! Gottes Segen, guten Geist, Engagement und Freude bei der Arbeit!“



# Ausweise für Kinder

## Kinderreisepass wird zum 01.01.2024 abgeschafft

Mit dem Gesetz zur Modernisierung des Pass-, Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens wird der Kinderreisepass zum 01.01.2024 abgeschafft. Damit können Kinderreisepässe nur noch bis 31.12.2023 ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Die Gültigkeit bereits ausgestellter Kinderreisepässe bleibt davon unberührt; sie gelten bis zu dem im Pass eingetragenen Ablaufdatum weiter.

Der Kinderreisepass wird abgeschafft, weil er aufgrund seiner seit 01.01.2021 nur noch einjährigen Gültigkeit und seiner teilweise fehlenden Anerkennung durch andere Staaten in seiner Verwendbarkeit und Bedeutung weiter abgenommen hat. Es wird angestrebt, das Spektrum an Dokumenten für Erwachsene und Kinder zu vereinheitlichen, Hürden in Bezug auf Einreisebestimmungen anderer Länder zu beseitigen und damit eine möglichst umfassende Nutzbarkeit von Dokumenten zu gewährleisten.

Deutsche Staatsangehörige können – unabhängig vom Alter – weiterhin mehrjährig gültige Reisepässe oder Personalausweise (nicht erst ab 6 Jahren!)

beantragen. Personalausweise sind als Reisedokument in der EU anerkannt und sowohl für erwachsene Personen als auch für Kinder ausreichend. Der Reisepass gestattet das visumfreie Reisen zu touristischen Zwecken in 190 Staaten weltweit und nimmt im internationalen Vergleich einen der vordersten Plätze ein.

**Hinsichtlich der Einreisebestimmungen können sich Reisende z. B. unter <https://www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit/reise-und-sicherheitshinweise> erkundigen; die Pass- und Personalausweisbehörden erteilen keine verbindlichen Auskünfte über die geltenden Reisebestimmungen**



# Jahreskonzerte der Piusbläser

## Übergabe der musikalischen Leitung an Johannes Kurz

Das Jubiläumsjahr 2023 zum 50.-jährigen Bestehen der Burgkirchner Blasmusik St. Pius endet mit den Jahreskonzerten am 25. und 26. November noch einmal mit viel Aufregung für die Musikerinnen und Musiker. Der Grund dafür ist der musikalische „Stabwechsel“ von Dirigenten Martin Kirchner an Johannes Kurz. Martin Kirchner kehrt nach 10 Jahren in diesem Amt nach reiflicher Überlegung zurück ins Klarinettenregister. Nach vielen Gesprächen und einer Umfrage unter den mittlerweile über 60 Musikerinnen und Musikern, stellte sich der bisherige 2. Dirigent für das Amt des Dirigenten zur Verfügung. Viele Piusbläserinnen und Piusbläser waren froh, wieder einen Dirigenten aus den eigenen Reihen gefunden zu haben, nach dem Schock von Martin Kirchners Ankündigung vor eineinhalb Jahren. Als Zeichen der nahtlosen Übergabe dirigieren beide während der Konzerte die Hälfte des Programms abwechselnd. Die Aus-

wahl der Stücke ist wie immer vielfältig: traditionelle und symphonische Blasmusik, Musicals und auch klassische Musik werden erklingen.

Mit Witz und Charme moderiert auch dieses mal Karin Gumpinger. Am Samstag den 25. November beginnt das Konzert um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum Burgkirchen. Die Jungen Piusbläser, unter der Leitung von Elisabeth Obermaier und Johannes Weiser, bilden am Sonntagskonzert, das um 14:00 Uhr beginnt, den Auftakt. Für die Naschkatzen gibt es am Sonntag in der Pause Kaffee und Kuchen. Der Eintritt ist wie immer frei.



# Reise in das ‚Land des Lächelns‘

## Anmeldung für Thailand-Reise im Februar 2024 läuft

Nach der positiven Resonanz der Gruppenreise im Februar 2023 mit Luise und Josef Reil auf die Philippinen wollen sie gerne mit einer kleinen Reisegruppe von maximal 15 Teilnehmern ein weiteres Land in Südostasien erleben.

### Rahmenprogramm:

- Tag 1 – 4 Flug mit einer renommierten Fluggesellschaft nach Bangkok. Aufenthalt in Bangkok mit Stadtführungen und Ausflug in die Umgebung
- Tag 5 Fahrt zum River Kwai
- Tag 6 – 9 Fahrt nach Hua Hin, Sommerresidenz der thailändischen Königsfamilie, Stadtführung, Nachtmarkt, Ausflug zum buddhistischen Höhlentempel Tham Khao Luang Cave
- Tag 10 Transfer über Bangkok, Flug nach Trat und Übersetzen auf die Insel Ko Chang
- Tag 11 - 14 Ko Chang, Inselrundfahrt, Baden, Inselhopping
- Tag 15 Transfer nach Bangkok und Flug nach München
- Tag 16 Ankunft in München

### Interessiert?

Nähere Informationen erteilt Ihnen gerne telefonisch Josef Reil unter der 08679/913331 oder auch schriftlich per Mail über [sonejr@gmx.de](mailto:sonejr@gmx.de).

### Sie wollen sich gerne genauer informieren?

Der Reiseveranstalter Michael Stritzke lädt zusammen mit Luise und Josef Reil ganz herzlich zur Informationsveranstaltung ein. Am Mittwoch, 06. Dezember 2023 um 19.00 Uhr im Gasthof Tettmann in Burgkirchen a.d.Alz erfahren Sie alles Wissenswertes über die Reise ins ‚Land des Lächelns‘.



# Alle Jahre wieder...

## ...Winterdienst in der Gemeinde

80 km Gemeindeverbindungsstraßen (mit rund 3.000 Schneezeichen), 42 km Ortsstraßen, 18 km Radwege, 20 Fußgängerüberwege, 20 Bushaltestellen, 60 Splittkästen und die gemeindlichen Gehwege sind von der Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz im Rahmen des Winterdienstes zu betreuen. Für den Winterdienst der Gemeinde stehen neun große Schneeräumfahrzeuge, drei Kleinfahrzeuge, und eine Fußtruppe zur Verfügung. Der gemeindliche Winterdienst beginnt in der Regel nach Alarmierung durch den Landkreis um ca. 3.30 Uhr, bei starken Schneefällen und bei überfrierender Nässe bereits früher. Die Fußtruppe ist ab 5.00 Uhr im Einsatz. In Ausnahmefällen werden zusätzliche Einsätze angeordnet. Da eine gleichzeitige Räumung und Streuung aller Straßen und Wege nicht möglich ist, werden sie in der Reihenfolge der Verkehrsbedeutung bedient:

Zunächst werden die Hauptverkehrswege (Dringlichkeitsstufe I) geräumt und im Bedarfsfall gestreut, danach folgen die Schulbusrouten, die Fahrstrecken der Milchwagen und Wohnsammelstraßen (Dringlichkeitsstufe II). Alle übrigen Strecken, Wohnstraßen und Parkplätze (Dringlichkeitsstufe III) werden zum Schluss geräumt. In der Regel endet der Winterdiensteinsatz um 20.00 Uhr. Von 20.00 Uhr bis 6.00 Uhr (Beginn des Hauptberufsverkehrs) besteht keine Räum- und Streupflicht.

Um sowohl den Erfordernissen des Umweltschutzes, der Wirtschaftlichkeit als auch der Verkehrssicherheit Rechnung zu tragen, wird der Streusalzeinsatz auf das Notwendige reduziert. Nur auf Straßen mit erhöhter Verkehrsbedeutung, auf Gefällstrecken mit mehr als 5 % und in wichtigen Einmündungs- und Kreuzungsbereichen wird Streusalz verwendet. Auf Nebenstraßen mit geringem Geschwindigkeitsniveau und ohne besondere Gefahrenstellen wird nicht gestreut. Alle übrigen Bereiche werden bei Bedarf mit Splitt oder Salz bestreut (= "differenzierter Winterdienst").

Für Gehsteige innerorts sind laut Gemeindeverordnung die Grundstücksanlieger verpflichtet, zu räumen und zu streuen. Beim Fehlen eines Gehsteiges (z.B. im verkehrsberuhigten Bereich) sind von den Anliegern am Rande der öffentlichen Straße

beiderseits Gehbahnen in einer Breite von ca. 1,50m zu räumen und frei zu halten. Streusplitt wird an die Bürger kostenlos im gemeindlichen Bauhof an der Mozartstraße abgegeben. Die Sicherungsmaßnahmen sind von den Anliegern werktags ab 6.30 Uhr und sonn- und feiertags ab 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr durchzuführen. Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Anlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tag von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflusrrinnen, Hydranten, Straßensinkkästen und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Die Gemeinde ist auch in diesem Winter bemüht, den Erfordernissen des Winterdienstes gerecht zu werden. Einzelne Probleme sind jedoch nicht immer zu vermeiden. Wir bitten um Ihr Verständnis. Alle Verkehrsteilnehmer werden gebeten, während des Winters auf ein entsprechend aufmerksames und defensives Verkehrsverhalten zu achten. Die Gemeinde plant für die Zukunft, eine Umstellung von Salzstreuung auf Solestreuung vorzunehmen. Damit könnten erhebliche Mengen an Streusalz eingespart, Kosten gesenkt und auch ein wertvoller Beitrag zum Umweltschutz geleistet werden.

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Stephan Laumann als Einsatzleiter im Bauhof (Tel. 08679/309-301) oder Herr Koller im Rathaus (1. Obergeschoss, Zimmer 12, Tel. 08679/309-179) zur Verfügung.



## Katholische Gottesdienste im Pfarrverband

Pfarrverband Burgkirchen, Rupertusstraße 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burgkirchen.de, www.pfarrverband-burgkirchen.de

<b>Samstag, 02. Dezember 2023</b> 18.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 03. Dezember 2023</b> 08.30 Uhr Halsbach, St. Martin 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 09. Dezember 2023</b> 15.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt / Bußfeier 18.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 10. Dezember 2023</b> 08.30 Halsbach, St. Martin 09.30 Burgkirchen, St. Pius 10.00 Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Samstag, 16. Dezember 2023</b> 15.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 18.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 17. Dezember 2023</b> 08.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Halsbach, St. Martin
<b>Montag, 18. Dezember 2023</b> 19.00 Uhr Halsbach, St. Martin / Bußfeier	<b>Donnerstag, 21. Dezember</b> 19.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann / Bußfeier
<b>Samstag, 23. Dezember 2023</b> 15.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 18.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann	<b>Sonntag, 24. Dezember 2023</b> <i>Kleinkindermette:</i> 15.30 Uhr Burgkirchen St. Johann <i>Kindermette:</i> 15:00 Uhr Halsbach, St. Martin 16:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 16:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt <i>Christmette:</i> 16:00 Uhr Burgkirchen, Altenheim 20:00 Uhr Halsbach, St. Martin 22:00 Uhr Burgkirchen, St. Pius 22:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt
<b>Montag, 25. Dezember 2023</b> 08.30 Uhr Halsbach, St. Martin 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Dienstag, 26. Dezember 2023</b> 08.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Halsbach, St. Martin
<b>Samstag, 30. Dezember 2023</b> 18.00 Uhr Burgkirchen, St. Johann 15.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt	<b>Sonntag, 31. Dezember 2023</b> 08.30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Halsbach, St. Martin
<b>Montag, 01. Januar 2023</b> 09.30 Uhr Burgkirchen, St. Pius 10.00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 19.00 Uhr Halsbach, St. Martin	



## Evangelische Gottesdienste

Evangelische Kirchengemeinde Burgkirchen, Eichendorffring 12, 84508 Burgkirchen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burgkirchen@elkb.de, www.burgkirchen-evangelisch.de

<b>Mittwoch, 6.12.</b> - 14:30-16 Uhr Mittwochscafé - unser Seniorenclub, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche-Gemeindesaal - 19:30 Uhr Probe der Kantorei, Gudrun Brust Burghausen Gemeindesaal Burghausen
<b>Sonntag, 10.12. 10 Uhr</b> Gottesdienst mit Abendmahl zum 2. Advent; Musik: Antonia und Waldemar Zichler (Orgel und Posaune) Diakon i. R. Robert Stolz, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Dienstag, 12.12. 16:30-17:30 Uhr</b> Krippenspielprobe, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Mittwoch, 13.12. 19:30 Uhr</b> Probe der Kantorei, Gudrun Brust, Burghausen Gemeindesaal Burghausen
<b>Sonntag, 17.12. 10 Uhr</b> Gottesdienst zum 3. Advent; Musik: Gendorfer Dreigesang; anschl. Christbaumschmücken, Prädikantin
<b>Dienstag, 19.12. 16:30-17:30 Uhr</b> Krippenspielprobe, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Mittwoch, 20.12. 19:30 Uhr</b> Probe der Kantorei, Gudrun Brust, Burghausen Gemeindesaal Burghausen
<b>Samstag, 23.12. 15-17 Uhr</b> Krippenspiel Generalprobe, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Sonntag, 24.12. 11 Uhr</b> - 11:00 Uhr Familiengottesdienst, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche - 15:00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Pfrin.Klopfer und das Kindergottesdienst-Team, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche - 16:30 Uhr Alpenländische Weihnacht, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche - 18:00 Uhr Christvesper mit der Kantorei, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche - 22:30 Uhr Gospelschicht; Musik: trinity-voices & friends, Christian Zimmermann (Piano), Max Steiner (Percussion), Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Montag, 25.12. 10 Uhr</b> Festgottesdienst mit Abendmahl zum Christfest, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Dienstag, 26.12. 17 Uhr</b> Einladung zur ökumenischen Burgweihnacht in Burghausen, Pfarrer Dr. Diethard Buchstädt, Burghausen Treffpunkt Friedensplatz
<b>Sonntag, 31.12. 17 Uhr</b> Gottesdienst mit Abendmahl am Altjahresabend, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Dreifaltigkeitskirche
<b>Montag, 1.1. 11 Uhr</b> Neujahr im Stall mit den Piracher Bläsern, Pfarrerin Andrea Klopfer, Burgkirchen Lehner-/Blümlhof



# Sternsinger suchen Verstärkung

Kinder ab der 2. Klasse können mitwirken

Alle Kinder ab der zweiten Klasse sind wieder eingeladen, an der Sternsingeraktion teilzunehmen. Drei Voraussetzungen nennt das Sternsinger-Team: die Kinder sollten gerne und ausdauernd singen mögen, gern in Gemeinschaft sein und Kindern im globalen Süden helfen wollen. Am 02. und 03. Januar geht es dann mit Begleitpersonen durch die Pfarrei um für Kinder in Not zu sammeln. Damit die Aktion reibungslos abläuft, gibt es im Vorhinein zwei Treffen, um die Lieder einzustudieren und um die Kinder einzukleiden. Diese Treffen finden am Samstag, 09.12.2023 um 10:00 Uhr und am Donnerstag, 28.12.2023 ebenfalls um 10:00 Uhr im kath.



Pfarrheim neben der Kirche St. Johann statt. Anmeldungen sind bis 02. Dezember per E-Mail an [franziska.schick1@gmail.com](mailto:franziska.schick1@gmail.com) oder [sophie.segmueLLer@web.de](mailto:sophie.segmueLLer@web.de) zu senden.

# Herbstkonzert „Into the mystic“

Musikalischer Abend mit dem Symphonischen Blasorchester

Ein Feuerwerk der musikalischen Unterhaltung ließen sich am Freitag, 10. November 2023 ca. 450 aufmerksame Zuhörer in der bestuhnten Kantine im Werk Gendorf nicht entgehen. Unter der musikalischen Leitung von Klemens Wimbauer startete das Symphonische Blasorchester Werk Gendorf um 19:30 Uhr mitreißend mit dem Eröffnungstück „Impuls“ von Martin Scharnagl. Das bestens aufeinander abgestimmte Ensemble der Holz- und BlechblasmusikerInnen führte das Publikum quer durch den musikalischen Herbst: dramatisch, geheimnisvoll, aber auch magisch. „Magic Hands“ zeigte Veronika Vorbuchner an ihrem Xylophon, die die Zuschauer geradewegs in Staunen versetzte, als sie beidhändig mit bis zu 4 Schlägeln das Solostück „Latino Mallets“ höchst virtuos darbot. Sabine Bachmaier moderierte in ihrer bekannt charmannten Art und Weise, erstmals sogar mit einer kleinen Gesangseinlage, gekonnt durch den kurzweiligen Abend und erhielt als Dank zum Schluss des Abends neben einem wunderschönen Blumenstrauß auch lang anhaltenden Applaus von

den begeisterten Konzertbesuchern. Dem Alltag für eine kurze Zeit entfliehen, sich von der Musik tragen lassen und die eigene Musikbegeisterung und Freude in den Gesichtern der Künstlerinnen und Künstler zu sehen war für viele Zuhörer das Highlight am Ende einer klassischen Herbst-Novemberwoche.

Und wer sich jetzt ärgert, dass er dieses musikalische Ereignis verpasst hat, dem sei gesagt: das Programm „Into the mystic“ wird am Freitag, 12. Januar 2024 ab 19:30 Uhr beim Neujahrsempfang im Stadtsaal Neuötting erneut aufgeführt.



**SKRIBO** Wendelsteinstr. 27 T. 08679 / 5866  
84508 Burgkirchen 0151 / 466 065 63

„Ja, is denn heit scho  
Weihnachten?“



„NAAAAA!!!“

„Aber **Ratzeplatz** wird 8!!!“  
SCHREIBEN - BASTELN - SCHENKEN



Deshalb gibt's für  
unsere treuen  
Kunden zu jedem  
Einkauf einen  
Terminplaner  
für 2024

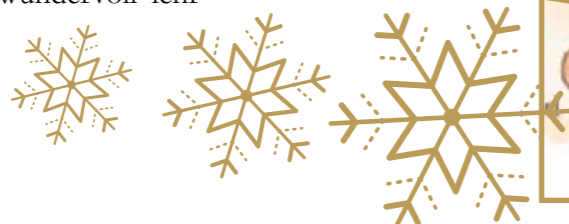
\*Aktion gültig: ab 30.11.2023 (solange Vorrat reicht)

# Die Ackerschule sagt DANKE

## Glücklich über jede Unterstützung

Zum Ende des Jahres möchten sich die Verantwortlichen der Ackerschule noch aufs Herzlichste bei allen Spendern, Helfern und Sponsoren bedanken. Ohne die vielfältige Unterstützung wäre das Projekt „Ackerschule“ in der Form nicht möglich gewesen, deshalb war es Tina Mohrdieck und Catrin Manzinger ein Anliegen, einige hier namentlich zu erwähnen. Ein großer Dank geht deshalb an das Sponsoring der Firma Dyneon GmbH & Co. KG, sowie an die großzügigen Spenden von Sparkasse Altötting-Mühldorf, meine Volksbank Raiffeisenbank eG, Westlake Vinnolit GmbH & Co. KG, InfraServ GmbH & Co. Gendorf. KG, Farben Bernard und Firma Mauerberger. Außerdem möchten sie sich bei Alois und Andreas Remmelberger bedanken, die mit ihrer „Steinmehlspende“ zu einer ertragreichen Ernte beigetragen haben. Ein großer Dank geht auch an den unermüdlichen Einsatz aller tatkräftigen Helferinnen und Helfer und natürlich den Ackerbuddies in Form von den Eltern der Ackerklassen. Des Weiteren möchten sich die Ackerlehrerinnen auch bei der Öko-Modellregion unter der Leitung von Natascha Hentschel bedanken, die allseits mit Rat und Tat zur Seite gestanden ist.

Das Team der Ackerlehrerinnen wird sich im nächsten Jahr ändern. Anstelle von Frau Manzinger wird nun Frau Ingrid Kreibitz eine Ackerklasse zusammen mit Frau Mohrdieck übernehmen. Die Damen freuen sich bereits jetzt schon auf eine weitere, erfolgreiche Zusammenarbeit dann im nächsten „Ackerjahr“ und natürlich auch über jegliche weitere Spenden, Unterstützungen und tatkräftige Hilfe. Denn ohne den Beistand von so vielen Förderern und helfenden Händen wäre ein Projekt wie dieses nicht so erfolgreich und wundervoll lehrreich geworden. Vergelt's Gott.



### Vom Acker auf den Tisch

Frau Regina Langschartner hatte sich anfangs für die Kinder der Ackerklassen kindgerechte Rezepte ausgedacht, wie das eigens geerntete Gemüse knackig, ansprechend und vitaminreich vom Acker auf den Tisch gekocht werden konnte. Ihre Rezepte waren so begehrt, dass Frau Langschartner diese in einem kleinen „Acker-Küche“-Buch liebevoll zusammengefasst hat. In diesem Buch dürfen die Kinder zusammen mit „Mörre und Knorre“, zwei von Frau Langschartner erfundene süße Gartengnome, als Ackerköche den Kindern bei ihren Küchen-Abenteuern zur Seite stehen. Auf dem Adventsmarkt werden auch Mörre und Knorre auslegen und Sie können gerne in das Büchlein reinschnuppern und dieses dort käuflich erwerben.



# Kinderseite

## Eine kleine Weihnachtsgeschichte

### Der Weihnachtsmann

(Clement Clarke Moore)

In der Nacht vor Weihnachten regt sich im Haus nichts und niemand, nicht mal eine Maus. Die Kinder schlafen und sehen im Traum schon den geschmückten Weihnachtsbaum. Da höre ich einen Riesentrach draußen im Garten und werde wach. Ich renne zum Fenster in schnellem Lauf, stoße die Fensterläden auf und kann kaum fassen, was ich nun sehe: Im Mondlicht, auf frisch gefallenem Schnee steht eine Kutsche, ungelogen, von acht winzigen Rentieren gezogen! Und wer sitzt auf dem Kutschbock da? Ein alter Mann – ihr kennt ihn ja! – mit rotem Rock, weißbärtig, klein, das kann der Weihnachtsmann nur sein! Jetzt feuert er seine Rentiere an: „Hi, jeder zeigt mir, was er kann! Hinauf aufs Dach sollt ihr mich ziehn, genau bis neben den Kamin!“ Und hui!! – mit riesigem Giebraus, landen sie oben auf dem Haus.



Die kleinen Hufe klappen hell. Der Weihnachtsmann ruft: „Meinen Sack her, schnell!!! Seine Augen blitzen, sein Pfeifchen schmaucht (oder ist es der Schornstein, der raucht?) und leise kichernd steigt er munter in den Kamin und klettert hinunter. Hier legt er den Kindern die Gaben bereit, manch Spielzeug und manche Süßigkeit, betrachtet sein Werk mit frohem Sinn und klettert wieder in den Kamin. Er springt in den Schlitten, hü! und he!, und saust los, eh ich mich's verseh, in weitem Bogen überm Himmel, mitten durch das Sternengewimmel. „Frohe Weihnachten“, klingt von fern es sacht, „und allen eine gute Nacht!“.



Freie Wählerschaft / Ortsverband Burgkirchen a.d. Alz

seit 1966

**FW**  
Freie Wähler  
aktiv - unabhängig - bürgernah

## Basar „Rund ums Kind“

### - Terminvorschau -

**Frühjahrs-Basar 2024: Samstag, den 02. März 2024**

**Herbst-Basar 2024: Samstag, den 12. Oktober 2024**

# GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus  
Garten  
Bauen  
Wohnen  
Technik  
Genuss  
Freizeit



**POSTAKTUELL**  
Ein Service der Deutschen Post  
An sämtliche Haushalte



## Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

**DEKRA Automobil GmbH**  
Wagnerstraße 10  
84508 Burgkirchen  
Telefon 08679.982860  
[www.dekra-in-burgkirchen.de](http://www.dekra-in-burgkirchen.de)



**GFG SEIBT AG**



## Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen  
Tel.: 0 18 05/43 41 00 | [office@gfgseibt.de](mailto:office@gfgseibt.de) | [www.gfgseibt.de](http://www.gfgseibt.de)



**Baustoffe**  
**Bauelemente**  
**Werk + Baumarkt**  
**Brennstoffe**  
**Agrarbedarf**

**J. Mauerberger GmbH & Co.KG**  
Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen  
Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70  
[info@mauerberger.de](mailto:info@mauerberger.de) - [www.mauerberger.de](http://www.mauerberger.de)



Instandhaltung	Fuhrmannstraße 5a
Technische Reinigung	84508 Burgkirchen
Produktionslogistik	Tel.: 0 86 79 - 91 36 0
Produktionsunterstützung	<a href="http://www.wisag.de">www.wisag.de</a>
Industriemontage	<a href="mailto:burgkirchen.wps@wisag.de">burgkirchen.wps@wisag.de</a>



Heizung Solar Sanitär  
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schöfflerring 3 • 84508 Burgkirchen  
Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • [www.starnecker.com](http://www.starnecker.com)

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst

**SCHICK HANS**  
Bau GmbH



**SCHICK** Immobilien  
GmbH

Maurerstraße 1 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72  
[www.schick-bau.eu](http://www.schick-bau.eu)  
[info@schick-bau.eu](mailto:info@schick-bau.eu)

Fax: 0 86 79 / 18 22  
[www.schick-immo.eu](http://www.schick-immo.eu)  
[info@schick-immo.eu](mailto:info@schick-immo.eu)

**Schwanninger**  
Fliesenverlegebetrieb



Fuhrmannstraße 11  
84508 Burgkirchen  
T: 08679 / 9130510

[info@schwanninger-fliesenverlegung.de](mailto:info@schwanninger-fliesenverlegung.de)  
[www.schwanninger-fliesenverlegung.de](http://www.schwanninger-fliesenverlegung.de)  
Öffnungszeiten nach Vereinbarung

*Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...*